



FX9 POWER

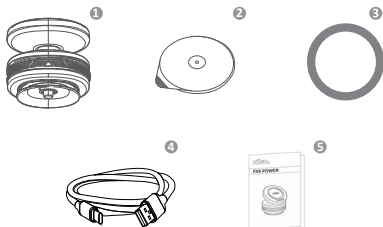


Table of contents

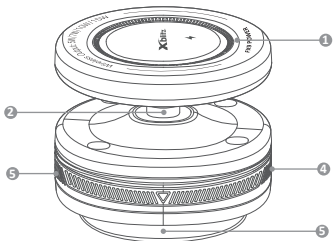
Spis treści

5	Instrukcja obsługi	PL
8	User manual	EN
11	Bedienungsanleitung	DE
15	Návod k použití	CZ
18	Használati utasítás	HU
21	Používateľská príručka	SK
24	Vartotojo vadovas	LT
28	Lietotāja rokasgrāmata	LV
31	Kasutusjuhend	ET
34	Manual de utilizare	RO
37	Ръководство за употреба	BG
41	Manuel de l'utilisateur	FR
44	Manuale utente	IT
48	Manual del usuario	ES

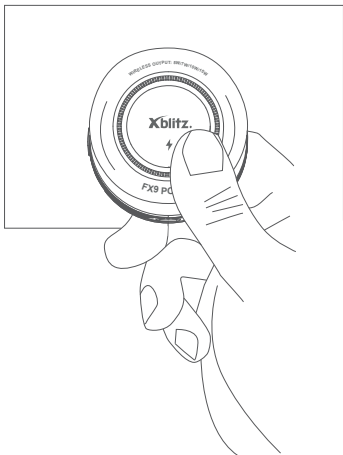
A



B



C



INSTRUKCJA OBSŁUGI

UCHWYT SAMOCHODOWY

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z załączoną instrukcją obsługi oraz wskazówkami bezpieczeństwa, aby uniknąć przypadkowych uszkodzeń sprzętu lub niezamierzonych obrażeń ciała.

PRZEZNACZENIE PRODUKTU

Próżniowy uchwyt magnetyczny Xblitz FX9 POWER umożliwia szybkie ładowanie i wygodne korzystanie z Twojego telefonu w pojeździe oraz wielu innych miejscach dzięki możliwości montażu na różnych gładkich powierzchniach. Urządzenie jest przeznaczone do smartfonów obsługujących bezprzewodowe ładowanie indukcyjne. Uchwyt posiada wbudowaną baterię, dzięki której możliwe jest automatyczne zassanie i montaż nawet bez dostępu do źródła zasilania po wcześniejszym naładowaniu. W celu korzystania z funkcji ładowania indukcyjnego konieczne jest podłączenie do zasilania.

01. ZESTAW (PATRZ RYS. A)

1. Uchwyt
2. Dysk montażowy
3. Pierścień magnetyczny
4. Kabel USB typu C
5. Instrukcja obsługi

02. OPIS PRODUKTU (PATRZ RYS. B)

1. Obszar ładowania bezprzewodowego
2. Obrotowa głowica 360°
3. Elektryczna przyssawka próżniowa
4. Przycisk POWER
5. Port USB typu C + dioda LED

03. INSTALACJA I DEMONTAŻ (PATRZ RYS. C)

1. Umieść produkt na płaskiej powierzchni i naciśnij w dół, aż usłyszysz dźwięk „kliknięcia” – trwa to około 3 sekundy. Gdy dźwięk ustanie, oznacza to, że produkt jest prawidłowo zamocowany.
2. Aby usunąć produkt, po prostu naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, jednocześnie pociągając urządzenie do tyłu.
3. Do montażu na nierównej powierzchni możesz użyć dołączonego dysku montażowego dla przyssawki.

04. SPOSÓB DZIAŁANIA

Uchwyt wykorzystuje technologię magnetycznego ładowania indukcyjnego, która umożliwia bezprzewodowe ładowanie telefonu poprzez magnetyczne dopasowanie urządzenia do wbudowanej cewki ładującej. Wystarczy przyłożyć kompatybilny smartfon, który posiada funkcję magnetycznego ładowania indukcyjnego do uchwytu — magnesy automatycznie wycentrują telefon i rozpocznie się ładowanie, bez potrzeby podłączania kabla.

UWAGA! Producent nie gwarantuje kompatybilności ładowarki ze wszystkimi typami smartfonów. Do działania uchwytu wraz z ładowaniem bezprzewodowym należy podłączyć uchwyt do zewnętrznego źródła zasilania za pomocą dołączonego kabla USB typ C.

Niepoprawne ładowanie telefonu może być spowodowane:

- Użyciem nieodpowiedniego przewodu.
- Niepodłączeniem urządzenia do odpowiedniego źródła zasilania.
- Zbyt grubym etui telefonu (powyżej 2mm).
- Niekompatybilnym etui telefonu.
- Nieodpowiednim ułożeniem telefonu w uchwycie.
- Metalowymi lub magnetycznymi elementami przyklejonymi do tyłu obudowy telefonu.
- Ładowanie bezprzewodowe nie jest wspierane przez ten model telefonu.

05. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Uszkodzenie spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji powoduje utratę gwarancji.

2. W przypadku uszkodzenia spowodowanego niewłaściwym użytkowaniem oraz nieprzestrzeganiem zasad bezpieczeństwa, producent nie ponosi odpowiedzialności.
3. Ze względów bezpieczeństwa zabronione jest wprowadzanie zmian oraz modyfikacji produktu.
4. Regularnie należy sprawdzać urządzenie pod kątem uszkodzeń. W przypadku ich wykrycia należy kontaktować się z autoryzowanym serwisem.
5. Nie używaj ładowarki w wilgotnym środowisku oraz ekstremalnie wysokich temperaturach.
6. Nie umieszczaj metalowych przedmiotów (np. kluczy, monet itp.) na ładowarce – może to spowodować przegrzanie.
7. Przed użyciem upewnij się, że powierzchnia kontaktu przyssawki jest czysta i wolna od kurzu, oleju lub innych zanieczyszczeń. Można ją przetrzeć miękką szmatką w celu zapewnienia najlepszej wydajności przyssawki.
8. Używaj elektrycznej przyssawki zgodnie z jej dopuszczalnym obciążeniem. Przeciążenie może spowodować uszkodzenie urządzenia lub awarię przyssawki.
9. Urządzenie powinno znajdować się poza zasięgiem dzieci.
10. Jeśli czujesz, że urządzenie przegrzewa się, odłącz je od zasilania i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
11. Nie podłączaj urządzenia do źródeł zasilania o wyższym napięciu niż zalecane przez producenta (szczególnie bezpośrednio do gniazdka 220/230V). Niestosowanie się do zaleceń może spowodować uszkodzenie lub w skrajnych przypadkach zapalenie się urządzenia.

06. SPECYFIKACJA

■ Materiał: PC + PVC ■ Wejście USB typ C: 5V–2A; 9V–1.67A ■ Wyjście ładowanie bezprzewodowe: 5W/7.5W/10W/15W ■ Kompatybilność: wszystkie telefony z funkcją ładowania bezprzewodowego ■ Magnes: 15N ■ Automatyczna próżniowa przyssawka ■ Obrotowa głowica 360° ■ Wbudowana bateria: Li-ion 80mAh 3.7V ■ Wymiary: 58x58x52mm ■ Waga: 105g

07. KARTA GWARANCYJNA/ REKLAMACJE

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją. Warunki gwarancji można znaleźć na stronie: <https://xblitz.pl/gwarancja/>
Reklamacje należy zgłaszać za pomocą formularza reklamacyjnego znajdującego się pod adresem: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>
Szczegóły, kontakt oraz adres serwisu można znaleźć na stronie: www.xblitz.pl.

Specyfikacje i zawartość zestawu mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Przepraszamy za wszelkie niedogodności.

KGK Trend deklaruje, że urządzenie XBLITZ FX9 POWER jest zgodne z istotnymi wymaganiami dyrektywy 2014/53/EU. Tekst deklaracji można znaleźć pod linkiem:

https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-FX9_POWER.pdf

EN

USER MANUAL

CAR HOLDER

Before use, please read the enclosed user manual and safety instructions carefully to avoid accidental damage to the equipment or unintentional injury.

PRODUCT PURPOSE

The Xblitz FX9 POWER Magnetic Vacuum Holder enables fast charging and convenient use of your phone in the vehicle and many other places thanks to its ability to be mounted on various smooth surfaces. The device is designed for smartphones that support wireless inductive charging. The cradle has a built-in battery, which allows it to automatically attach via suction even without access to a power source, provided it has been previously charged. A power connection is required to use the inductive charging function.

01. SET (SEE FIG. A)

1. Handle
2. Mounting disc
3. Magnetic ring
4. USB type C cable
5. Operating instructions

02. PRODUCT DESCRIPTION (SEE FIG. B)

1. Wireless charging area
2. 360° rotatable head
3. Electric vacuum suction cup
4. POWER button
5. USB type C port + LED

03. INSTALLATION AND REMOVAL (SEE FIG. C)

1. Place the product on a flat surface and press down until you hear a ,click' sound - this takes approximately 3 seconds. When the sound stops, this indicates that the product is correctly attached.
2. To remove the product, simply press and hold the power button while pulling the device backwards.
3. For mounting on uneven surfaces, you can use the included mounting disc for the suction cup.

04. MODUS OPERANDI

The holder uses magnetic inductive charging technology, which allows your phone to charge wirelessly by magnetically aligning your device with the built-in charging coil. Simply place a compatible smartphone that has magnetic inductive charging on the holder - the magnets automatically centre the phone and charging begins, without the need to connect a cable.

NOTE: The manufacturer does not guarantee the compatibility of the charger with all smartphone models. In order for the holder to function with wireless charging, the holder must be connected to an external power source using the included USB Type C cable.

Incorrect charging of the phone can be caused by:

- Using the wrong cable.

- Failure to connect the device to a suitable power source.
- A phone case that is too thick (more than 2mm).
- Incompatible phone case.
- Inadequate positioning of the phone in the holder.
- Metal or magnetic elements attached to the back of the phone case.
- Wireless charging is not supported by this phone model.

05. SAFETY INSTRUCTIONS

1. Damage caused by not following these instructions will void the warranty.
2. In the event of damage caused by misuse and failure to observe the safety rules, the manufacturer is not liable.
3. For safety reasons, it is prohibited to make changes or modifications to the product.
4. Check the appliance regularly for damage. If these are found, contact an authorised service centre.
5. Do not use the charger in humid environments or extremely high temperatures.
6. Do not place metal objects (e.g. keys, coins, etc.) on the charger - this can cause overheating.
7. Before use, make sure the contact surface of the suction cup is clean and free of dust, oil or other contaminants. It can be wiped with a soft cloth to ensure the best performance of the suction cup.
8. Use the electric suction cup according to its permissible load. Overloading may cause damage to the device or failure of the suction cup.
9. The device should be out of the reach of children.
10. If the device appears to be overheating, unplug it from the power supply and contact an authorised service centre.
11. Do not connect the appliance to power sources with a higher voltage than recommended by the manufacturer (especially directly to a 220/230V socket). Failure to do so may result in damage or, in extreme cases, the appliance catching fire.

06. SPECIFICATION

- Material: PC + PVC ■ USB TYPE-C input: 5V— 2A; 9V— 1.67A ■ Wireless charging output: 5W/7.5W/10W/15W ■ Compatibility: all phones with wireless charging ■ Magnet: 15N ■ Automatic vacuum suction cup ■ 360° rotating head ■ Built-in battery: Li-ion 80mAh 3.7V ■ Dimensions: 58x58x52mm ■ Weight: 105g

07. WARRANTY/COMPLAINT CARD

The product comes with a 24-month warranty. Warranty conditions can be found at: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Claims should be made using the claim form found at:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Details, contact and service address can be found at: www.xblitz.pl.

Specifications and contents are subject to change without notice.

We apologise for any inconvenience.

KGK Trend declares that the XBLITZ FX9 POWER complies with the essential requirements of Directive 2014/53/EU. The text of the declaration can be found at the link:

https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-FX9_POWER.pdf

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

AUTOHALTER

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die beiliegende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um versehentliche Schäden am Gerät oder unbeabsichtigte Verletzungen zu vermeiden.

PRODUKTZWECK

Der Xblitz FX9 POWER Magnetic Vacuum Holder ermöglicht das schnelle Aufladen und die bequeme Nutzung Ihres Telefons im Fah-

rzeug und an vielen anderen Orten, da er auf verschiedenen glatten Oberflächen angebracht werden kann. Das Gerät ist für Smartphones konzipiert, die drahtloses induktives Laden unterstützen. Die Halterung verfügt über einen eingebauten Akku, der es ihr ermöglicht, sich auch ohne Zugang zu einer Stromquelle automatisch anzuladen, sofern sie zuvor aufgeladen wurde. Für die Nutzung der induktiven Ladefunktion ist ein Stromanschluss erforderlich.

01. SATZ (SIEHE ABB. A)

1. Handgriff
2. Befestigungsscheibe
3. Magnetischer Ring
4. USB-Typ-C-Kabel
5. Betriebsanleitung

02. PRODUKTBESCHREIBUNG (SIEHE ABB. B)

1. Bereich für kabelloses Laden
2. 360° drehbarer Kopf
3. Elektrischer Vakuumsauger
4. POWER-Taste
5. USB-Typ-C-Anschluss + LED

03. EINBAU UND AUSBAU (SIEHE ABB. C)

1. Legen Sie das Produkt auf eine flache Oberfläche und drücken Sie es nach unten, bis Sie ein „Klick“-Geräusch hören - dies dauert etwa 3 Sekunden. Wenn das Geräusch aufhört, zeigt dies an, dass das Gerät richtig befestigt ist.
2. Um das Produkt zu entfernen, halten Sie einfach die Einschalttaste gedrückt und ziehen Sie das Gerät nach hinten.
3. Für die Montage auf unebenen Flächen können Sie die mitgelieferte Befestigungsscheibe für den Saugnapf verwenden.

04. MODUS OPERANDI

Die Halterung nutzt die magnetisch-induktive Ladetechnologie, mit der Ihr Smartphone kabellos aufgeladen werden kann, indem das Gerät magnetisch auf die integrierte Ladespule ausgerichtet wird. Legen Sie einfach ein kompatibles Smartphone, das

magnetisch induktiv geladen werden kann, auf die Halterung - die Magneten zentrieren das Telefon automatisch und der Ladevorgang beginnt, ohne dass ein Kabel angeschlossen werden muss.

HINWEIS: Der Hersteller garantiert nicht die Kompatibilität des Ladegeräts mit allen Smartphone-Modellen. Damit die Halterung mit kabellosem Laden funktioniert, muss die Halterung über das mitgelieferte USB-Typ-C-Kabel an eine externe Stromquelle angeschlossen werden.

Falsches Aufladen des Telefons kann folgende Ursachen haben:

- Verwendung des falschen Kabels.
- Versäumnis, das Gerät an eine geeignete Stromquelle anzuschließen.
- Eine zu dicke Handyhülle (mehr als 2 mm).
- Inkompatible Handyhülle.
- Unzureichende Positionierung des Telefons in der Halterung.
- Metall- oder Magnetelemente, die auf der Rückseite der Handyhülle angebracht sind.
- Kabelloses Laden wird von diesem Telefonmodell nicht unterstützt.

05. SICHERHEITSHINWEISE

1. Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anweisungen verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch.
2. Bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch und Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften entstehen, haftet der Hersteller nicht.
3. Aus Sicherheitsgründen ist es verboten, Änderungen oder Modifikationen an dem Produkt vorzunehmen.
4. Überprüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Schäden. Wenden Sie sich in diesem Fall an eine autorisierte Kundendienststelle.
5. Verwenden Sie das Ladegerät nicht in feuchter Umgebung oder bei extrem hohen Temperaturen.
6. Legen Sie keine Metallgegenstände (z. B. Schlüssel, Münzen usw.) auf das Ladegerät - dies kann zu Überhitzung führen.
7. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Kontaktfläche des Saugnapfes sauber und frei von Staub, Öl oder anderen Verunreinigungen ist. Sie kann mit einem weichen

Tuch abgewischt werden, um die beste Leistung des Saugnapfes zu gewährleisten.

8. Verwenden Sie den Elektrosauger entsprechend seiner zulässigen Belastung. Eine Überlastung kann zu Schäden am Gerät oder zum Ausfall des Saugers führen.
9. Das Gerät sollte außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
10. Sollte das Gerät überhitzt sein, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.
11. Schließen Sie das Gerät nicht an Stromquellen mit einer höheren als der vom Hersteller empfohlenen Spannung an (insbesondere nicht direkt an eine 220/230-V-Steckdose). Andernfalls kann das Gerät beschädigt werden oder im Extremfall Feuer fangen.

06. SPEZIFIKATION

■ Material: PC + PVC ■ USB TYPE-C Eingang: 5V– 2A; 9V– 1.67A ■ Kabellose Ladeleistung: 5W/7.5W/10W/15W ■ Kompatibilität: alle Telefone mit kabellosem Laden ■ Magnet: 15N ■ Automatischer Vakuumsauger ■ 360° drehbarer Kopf ■ Eingebauter Akku: Li-ion 80mAh 3.7V ■ Abmessungen: 58x58x52mm ■ Gewicht: 105g

07. GARANTIE-/REKLAMATIONSKARTE

Das Produkt wird mit einer 24-monatigen Garantie geliefert. Die Garantiebedingungen finden Sie unter: <https://xblitz.pl/gwarancja/> Reklamationen sollten mit dem Reklamationsformular eingereicht werden, das Sie unter <http://reklamacje.kgktrend.pl/> finden. Einzelheiten, Kontakt- und Serviceadressen finden Sie unter: www.xblitz.pl.

Technische Daten und Inhalte können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Wir entschuldigen uns für etwaige Unannehmlichkeiten. KGK Trend erklärt, dass der XBLITZ FX9 POWER die grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Den Text der Erklärung finden Sie unter dem Link:

https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-FX9_POWER.pdf.

NÁVOD K POUŽITÍ

DRŽÁK NA AUTO

Před použitím si pečlivě přečtěte přiložený návod k použití a bezpečnostní pokyny, abyste předešli náhodnému poškození zařízení nebo neúmyslnému zranění.

ÚČEL VÝROBKU

Magnetický držák Xblitz FX9 POWER umožňuje rychlé nabíjení a pohodlné používání telefonu ve vozidle a na mnoha dalších místech díky možnosti upevnění na různé hladké povrchy. Zařízení je určeno pro chytré telefony, které podporují bezdrátové indukční nabíjení. Držák má vestavěnou baterii, která umožňuje automatické připojení pomocí sání i bez přístupu ke zdroji napájení, pokud byl předtím nabit. Pro využití funkce indukčního nabíjení je nutné připojení k elektrické síti.

01. SADA (VIZ OBR. A)

1. Rukojeť
2. Montážní kotouč
3. Magnetický kroužek
4. Kabel USB typu C
5. Návod k obsluze

02. POPIS VÝROBKU (VIZ OBR. B)

1. Oblast bezdrátového nabíjení
2. Hlava otočná o 360°
3. Elektrická vakuová přísavka
4. Tlačítko POWER
5. Port USB typu C + LED

03. MONTÁŽ A DEMONTÁŽ (VIZ OBR. C)

1. Položte výrobek na rovný povrch a přitlačte jej, dokud

neuslyšíte zvuk „cvaknutí“ - trvá to přibližně 3 sekundy. Jakmile zvuk ustane, znamená to, že je výrobek správně připevněn.

2. Chcete-li výrobek vyjmout, jednoduše stiskněte a podržte tlačítko napájení a zároveň zařízení vytáhněte směrem dozadu.
3. Pro montáž na nerovný povrch můžete použít přiložený montážní kotouč pro přísavku.

04. MODUS OPERANDI

Držák využívá technologii magnetického indukčního nabíjení, která umožňuje bezdrátové nabíjení telefonu magnetickým vyrovnáním zařízení se zabudovanou nabíjecí cívkou. Stačí na držák položit kompatibilní chytrý telefon s magnetickým indukčním nabíjením - magnety automaticky vycentrují telefon a začne nabíjení bez nutnosti připojovat kabel.

POZNÁMKA: Výrobce nezaručuje kompatibilitu nabíječky se všemi modely smartphonů. Aby držák fungoval s bezdrátovým nabíjením, musí být připojen k externímu zdroji napájení pomocí přiloženého kabelu USB typu C.

Nesprávné nabíjení telefonu může být způsobeno:

- Použití nesprávného kabelu.
- Nepřipojení zařízení k vhodnému zdroji napájení.
- Příliš tlusté pouzdro telefonu (více než 2 mm).
- Nekompatibilní pouzdro telefonu.
- Nevhodné umístění telefonu v držáku.
- Kovové nebo magnetické prvky připevněné k zadní straně pouzdra telefonu.
- Tento model telefonu nepodporuje bezdrátové nabíjení.

05. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Poškození způsobené nedodržením těchto pokynů vede ke ztrátě záruky.
2. V případě poškození způsobeného nesprávným používáním a nedodržením bezpečnostních pravidel výrobce nenese odpovědnost.
3. Z bezpečnostních důvodů je zakázáno provádět změny nebo úpravy výrobku.

4. Pravidelně kontrolujte, zda není spotřebič poškozen. Pokud je zjistíte, obraťte se na autorizované servisní středisko.
5. Nabíječku nepoužívejte ve vlhkém prostředí nebo při extrémně vysokých teplotách.
6. Na nabíječku nepokládejte kovové předměty (např. klíče, mince apod.) - může dojít k přehřátí.
7. Před použitím se ujistěte, že je kontaktní plocha přísavky čistá a zbavená prachu, oleje nebo jiných nečistot. Můžete ji otřít měkkým hadříkem, abyste zajistili nejlepší výkon přísavky.
8. Elektrickou přísavku používejte v souladu s jejím přípustným zatížením. Přetížení může způsobit poškození přístroje nebo poruchu přísavky.
9. Příklad by měl být mimo dosah dětí.
10. Pokud se zdá, že se přístroj přehřívá, odpojte jej od napájení a obraťte se na autorizované servisní středisko.
11. Nepřipojujte spotřebič ke zdrojům napájení s vyšším napětím, než doporučuje výrobce (zejména přímo do zásuvky 220/230 V). V opačném případě může dojít k poškození nebo v krajním případě k požáru spotřebiče.

06. SPECIFIKACE

■ Materiál: PC + PVC ■ Vstup USB TYPE-C: 5V— 2A; 9V— 1,67A ■
Výstupní výkon bezdrátového nabíjení: 5W/7,5W/10W/15W ■
Kompatibilita: všechny telefony s bezdrátovým nabíjením ■ Ma-
gnet: 15N ■ Automatická vakuová přísavka ■ Otočná hlava o 360° ■
Vestavěná baterie: Li-ion 80mAh 3,7V ■ Rozměry: 58x58x52mm ■
Hmotnost: 105g

07. ZÁRUČNÍ/REKLAMAČNÍ LIST

Na výrobek se vztahuje záruka 24 měsíců. Záruční podmínky naleznete na adrese: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Reklamacie je třeba uplatnit pomocí reklamačního formuláře, který najdete na adrese: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Podrobnosti, kontakt a adresu servisu naleznete na adrese:

www.xblitz.pl. Specifikace a obsah se mohou změnit bez předchozího upozornění. Omlouváme se za případné nepřijemnosti.

Společnost KGK Trend prohlašuje, že zařízení XBLITZ FX9 POWER splňuje základní požadavky směrnice 2014/53/EU. Text prohlášení naleznete na tomto odkazu:

https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-FX9_POWER.pdf

HU

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

AUTÓTARTÓ

Használat előtt kérjük, figyelmesen olvassa el a mellékelt használati útmutatót és a biztonsági utasításokat, hogy elkerülje a berendezés véletlen károsodását vagy a véletlen sérülést.

TERMÉK CÉLJA

Az Xblitz FX9 POWER mágneses vákuumtartó lehetővé teszi a gyors töltést és a telefon kényelmes használatát a járműben és sok más helyen, köszönhetően annak, hogy különböző sima felületekre rögzíthető. Az eszközt olyan okostelefonokhoz tervezték, amelyek támogatják a vezeték nélküli induktív töltést. A bölcső beépített akkumulátorral rendelkezik, amely lehetővé teszi, hogy automatikusan csatlakoztassa a szívóerő segítségével, még áramforráshoz való hozzáférés nélkül is, feltéve, hogy előzőleg feltöltötték. Az induktív töltés funkció használatához áramcsatlakozásra van szükség.

01. KÉSZLET (LÁSD AZ A. ÁBRÁT)

1. Fogantyú
2. Szerelőtárcsa
3. Mágneses gyűrű
4. C típusú USB kábel
5. Használati utasítás

02. TERMÉKLEÍRÁS (LÁSD A B. ÁBRÁT)

1. Vezeték nélküli töltőterület
2. 360°-ban forgatható fej
3. Elektromos vákuumos szívócsésze
4. POWER gomb
5. C típusú USB port + LED

03. BESZERELÉS ÉS ELTÁVOLÍTÁS (LÁSD A C. ÁBRÁT)

1. Helyezze a terméket egy sima felületre, és nyomja le, amíg nem hallja a „kattanó” hangot - ez körülbelül 3 másodpercig tart. Amikor a hang megszűnik, ez azt jelzi, hogy a termék megfelelően rögzítve van.
2. A termék eltávolításához egyszerűen nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot, miközben hátrahúzza a készüléket.
3. Az egyenetlen felületekre történő rögzítéshez használhatja a mellékelt rögzítőkorongot a tapadókoronghoz.

04. MODUS OPERANDI

A tartó mágneses induktív töltési technológiát használ, amely lehetővé teszi a telefon vezeték nélküli töltését azáltal, hogy mágnesesen összehangolja a készüléket a beépített töltőtekercsel. Egyszerűen helyezze a tartóra a mágneses induktív töltéssel rendelkező kompatibilis okostelefont - a mágnesek automatikusan a telefon középpontjába helyezik, és a töltés megkezdődik, kábel csatlakoztatása nélkül.

MEGJEGYZÉS: A gyártó nem garantálja a töltő kompatibilitását minden okostelefon-moddell. Ahhoz, hogy a tartó vezeték nélküli töltéssel működjön, a tartót a mellékelt USB C típusú kábellel külső áramforráshoz kell csatlakoztatni.

A telefon helytelen töltését okozhatja:

- Rossz kábel használata.
- A készülék megfelelő áramforráshoz való csatlakoztatásának elmulasztása.
- Túl vastag (2 mm-nél vastagabb) telefontok.
- Nem kompatibilis telefon tok.
- A telefon nem megfelelő elhelyezése a tartóban.

- A telefon tokjának hátoldalára rögzített fém vagy mágneses elemek.
- Ez a telefonmodell nem támogatja a vezeték nélküli töltést.

05. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. Az ezen utasítások be nem tartása által okozott károk esetén a garancia érvényét veszti.
2. A helytelen használat és a biztonsági szabályok be nem tartása által okozott károk esetén a gyártó nem vállal felelősséget.
3. Biztonsági okokból tilos a terméken változtatásokat vagy módosításokat végezni.
4. Rendszeresen ellenőrizze a készüléket a sérülések szempontjából. Ha ilyeneket talál, forduljon hivatalos szervizközponthoz.
5. Ne használja a töltőt párás környezetben vagy rendkívül magas hőmérsékleten.
6. Ne helyezzen fémtárgyakat (pl. kulcsokat, érméket stb.) a töltőre - ez túlmelegedést okozhat.
7. Használat előtt győződjön meg arról, hogy a tapadókorong érintkező felülete tiszta, és nem tartalmaz port, olajat vagy más szennyeződést. A tapadókorong legjobb teljesítményének biztosítása érdekében puha ruhával is letörölhető.
8. Az elektromos tapadókorongot a megengedett terhelésnek megfelelően használja. A túlterhelés a készülék károsodását vagy a tapadókorong meghibásodását okozhatja.
9. A készüléket gyermekek számára elérhetetlen helyen kell elhelyezni.
10. Ha úgy tűnik, hogy a készülék túlmelegszik, húzza ki a készüléket a hálózathoz, és forduljon hivatalos szervizközponthoz.
11. Ne csatlakoztassa a készüléket a gyártó által ajánlottnál magasabb feszültségű áramforrásokhoz (különösen ne közvetlenül 220/230 V-os konnektorhoz). Ennek elmulasztása károsodást vagy szélsőséges esetben a készülék kigyulladását okozhatja.

06. MŰSZAKI ADATOK

- Anyag: PC + PVC ■ USB TYPE-C bemenet: 5V— 2A; 9V— 1,67A ■

Vezeték nélküli töltés kimenete: 5W/7,5W/10W/15W ■ Kompatibilitás: minden vezeték nélküli töltésű telefonnal ■ Mágnes: 15N ■ Automatikus vákuumos tapadókorong ■ 360°-ban forgó fej ■ Beépített akkumulátor: Li-ion 80mAh 3,7V ■ Méretek: 58x58x52mm ■ Tömeg: 105g

07. GARANCIA/REKLAMÁCIÓS KÁRTYA

A termékre 24 hónapos garancia vonatkozik. A garanciális feltételek a <https://xblitz.pl/gwarancja/> oldalon találhatóak.

A reklamációkat a <http://reklamacje.kgktrend.pl/> oldalon található reklamációs űrlapon kell benyújtani.

Részletek, elérhetőség és szervizcím a következő címen található: www.xblitz.pl. A specifikációk és a tartalom előzetes értesítés nélkül változhatnak. Elnézést kérünk az esetleges kellemetlenségekért.

A KGK Trend kijelenti, hogy az XBLITZ FX9 POWER megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek. A nyilatkozat szövege a linken található:

https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-FX9_POWER.pdf

SK

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

DRŽIAK NA AUTO

Pred použitím si pozorne prečítajte priložený návod na použitie a bezpečnostné pokyny, aby ste predišli náhodnému poškodeniu zariadenia alebo neúmyselnému zraneniu.

ÚČEL VÝROBKU

Magnetický vysávač Xblitz FX9 POWER umožňuje rýchle nabíjanie a pohodlné používanie telefónu vo vozidle a na mnohých ďalších miestach vďaka možnosti upevnenia na rôzne hladké povrchy. Zariadenie je určené pre smartfóny, ktoré podporujú bezdrôtové indukčné

nabíjanie. Držiak má zabudovanú batériu, ktorá umožňuje automatické pripovenie pomocou odsávania aj bez prístupu k zdroju napájania za predpokladu, že bol predtým nabitý. Na používanie funkcie indukčného nabíjania je potrebné pripojenie k elektrickej sieti.

01. SADA (POZRI OBR. A)

1. Rukoväť
2. Montážny disk
3. Magnetický krúžok
4. Kábel USB typu C
5. Návod na obsluhu

02. POPIS VÝROBKU (POZRI OBR. B)

1. Oblasť bezdrôtového nabíjania
2. Hlava otočná o 360°
3. Elektrická vákuová prísavka
4. Tlačidlo POWER
5. Port USB typu C + LED

03. MONTÁŽ A DEMONTÁŽ (POZRI OBR. C)

1. Položte výrobok na rovný povrch a stlačte ho, kým neuslyšíte zvuk „kliknutia“ - trvá to približne 3 sekundy. Keď sa zvuk zastaví, znamená to, že výrobok je správne pripojený.
2. Ak chcete výrobok vybrať, jednoducho stlačte a podržte tlačidlo napájania a zároveň zariadenie potiahnite dozadu.
3. Na montáž na nerovnom povrchu môžete použiť priložený montážny disk pre prísavku.

04. MODUS OPERANDI

Držiak využíva technológiu magnetického indukčného nabíjania, ktorá umožňuje bezdrôtové nabíjanie telefónu magnetickým vyrovnaním zariadenia so zabudovanou nabíjacou cievkou. Kompatibilný smartfón, ktorý má magnetické indukčné nabíjanie, jednoducho položte na držiak - magnety automaticky vycentrujú telefón a začne sa nabíjanie bez potreby pripojenia kábla.

POZNÁMKA: Výrobca nezaručuje kompatibilitu nabíjačky so všetkými modelmi smartfónov. Aby držiak fungoval s bezdrôtovým

nabíjaním, musí byť pripojený k externému zdroju napájania pomocou priloženého kábla USB typu C.

Nesprávne nabíjanie telefónu môže byť spôsobené:

- Používanie nesprávneho kábla.
- Nepripojenie zariadenia k vhodnému zdroju napájania.
- Príliš hrubé puzdro telefónu (viac ako 2 mm).
- Nekompatibilné puzdro na telefón.
- Nevhodné umiestnenie telefónu v držiaku.
- Kovové alebo magnetické prvky pripevnené na zadnej strane puzdra telefónu.
- Tento model telefónu nepodporuje bezdrôtové nabíjanie.

05. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Poškodenie spôsobené nedodržaním týchto pokynov má za následok stratu záruky.
2. V prípade poškodenia spôsobeného nesprávnym používaním a nedodržaním bezpečnostných pravidiel výrobca nenesie zodpovednosť.
3. Z bezpečnostných dôvodov je zakázané vykonávať zmeny alebo úpravy výrobku.
4. Pravidelne kontrolujte, či spotrebič nie je poškodený. Ak ich zistíte, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
5. Nabíjačku nepoužívajte vo vlhkom prostredí alebo pri extrémne vysokých teplotách.
6. Na nabíjačku nekladte kovové predmety (napr. kľúče, mince atď.) - môže to spôsobiť prehriatie.
7. Pred použitím sa uistite, že kontaktná plocha prísavky je čistá a zbavená prachu, oleja alebo iných nečistôt. Môžete ju utrieť mäkkou handričkou, aby ste zabezpečili najlepší výkon prísavky.
8. Elektrickú prísavku používajte podľa jej prípustného zaťaženia. Preťaženie môže spôsobiť poškodenie zariadenia alebo poruchu prísavky.
9. Zariadenie by malo byť mimo dosahu detí.
10. Ak sa zdá, že sa zariadenie prehrieva, odpojte ho od elektrickej siete a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
11. Spotrebič nepripájajte k zdrojom s vyšším napätím, ako

odporúča výrobca (najmä priamo do zásuvky 220/230 V). V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu alebo v krajnom prípade k požiaru spotrebiča.

06. ŠPECIFIKÁCIA

■ Materiál: PC + PVC ■ Vstup USB TYPE-C: 5V— 2A; 9V— 1,67A ■ Výstup bezdrôtového nabíjania: 5W/7,5W/10W/15W ■ Kompatibilita: všetky telefóny s bezdrôtovým nabíjaním ■ Magnet: 15N ■ Automatická vákuová prísavka ■ Otočná hlava o 360° ■ Vstavaná batéria: Li-ion 80mAh 3,7V ■ Rozmery: 58x58x52mm ■ Hmotnosť: 105g

07. ZÁRUČNÝ/REKLAMAČNÝ LIST

Na výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záruka. Záručné podmienky nájdete na: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Reklamácie je potrebné uplatniť prostredníctvom reklamačného formulára, ktorý nájdete na adrese: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Podrobnosti, kontakt a servisnú adresu nájdete na: www.xblitz.pl.

Špecifikácie a obsah sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia. Za prípadné neprijemnosti sa ospravedlňujeme.

Spoločnosť KGK Trend vyhlasuje, že zariadenie XBLITZ FX9 POWER spĺňa základné požiadavky smernice 2014/53/EÚ. Text vyhlásenia nájdete na tomto odkaze:

https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-FX9_POWER.pdf

LT

VARTOTOJO VADOVAS

AUTOMOBILIO LAIKIKLIS

Prieš pradedami naudoti, atidžiai perskaitykite pridedamą naudotojo vadovą ir saugos instrukcijas, kad išvengtumėte atsitiktinio įrangos sugadinimo ar netyčinio sužalojimo.

PRODUKTO PASKIRTIS

Magnetinis vakuuminis laikiklis Xblitz FX9 POWER leidžia greitai įkrauti ir patogiai naudoti telefoną automobilyje ir daugelyje kitų vietų, nes jį galima pritvirtinti prie įvairių lygių paviršių. Įrenginys skirtas išmaniesiems telefonams, palaikantiems belaidį indukcinį įkrovimą. Laikiklyje yra įmontuota baterija, todėl jis automatiškai prisitvirtina siurbdamas net ir neturėdamas prieigos prie maitinimo šaltinio, jei prieš tai buvo įkrautas. Norint naudotis indukcinio įkrovimo funkcija, reikia turėti maitinimo jungtį.

01. RINKINYS (ŽR. A PAV.)

1. Rankena
2. Montavimo diskas
3. Magnetinis žiedas
4. C tipo USB kabelis
5. Naudojimo instrukcijos

02. GAMINIO APRAŠYMAS (ŽR. B PAV.)

1. Belaidžio įkrovimo zona
2. 360° kampu pasukama galvutė
3. Elektrinis vakuuminis siurbimo puodelis
4. Maitinimo mygtukas
5. C tipo USB prievadas + šviesos diodas

03. MONTAVIMAS IR NUĖMIMAS (ŽR. C PAV.)

1. Padėkite gaminį ant lygaus paviršiaus ir spauskite, kol išgirsite „spragtelėjimo“ garsą - tai trunka maždaug 3 sekundes. Kai garsas nustoja skambėti, tai reiškia, kad gaminys tinkamai pritvirtintas.
2. Norėdami išimti gaminį, tiesiog paspauskite ir palaikykite įjungimo mygtuką, o prietaisą traukite atgal.
3. Montuodami ant nelygių paviršių, galite naudoti pridėdamą siurbtuko tvirtinimo diską.

04. MODUS OPERANDI

Laikiklyje naudojama magnetinio indukcinio įkrovimo technologija, kuri leidžia įkrauti telefoną belaidžiu būdu, magnetu sulygiuojant

įrenginį su įmontuota įkrovimo spirale. Tiesiog uždėkite suderinamą išmanųjį telefoną, kuriame veikia magnetinis indukcinis įkrovimas, ant laikiklio - magnetai automatiškai sucentruos telefoną ir prasidės įkrovimas, nereikės prijungti laido.

PASTABA: Gamintojas negarantuoja įkroviklio suderinamumo su visais išmaniųjų telefonų modeliais. Kad laikiklis veiktų su belaidžio įkrovimo funkcija, laikiklis turi būti prijungtas prie išorinio maitinimo šaltinio naudojant pridedamą C tipo USB kabelį.

Netinkamai įkrauti telefoną galima dėl:

- Naudojamas netinkamas kabelis.
- Prietaiso neprijungimas prie tinkamo maitinimo šaltinio.
- Per storas (daugiau kaip 2 mm) telefono dėklas.
- Nesuderinamas telefono dėklas.
- Netinkama telefono padėtis laikiklyje.
- Metaliniai arba magnetiniai elementai, pritvirtinti prie telefono dėklo galinės dalies.
- Šis telefono modelis nepalaiko belaidžio įkrovimo.

05. SAUGOS INSTRUKCIJOS

1. Dėl žalos, padarytos nesilaikant šių instrukcijų, garantija netenka galios.
2. Jei žala atsirado dėl netinkamo naudojimo ir saugos taisyklių nesilaikymo, gamintojas neatsako.
3. Saugumo sumetimais gaminį draudžiama keisti ar modifikuoti.
4. Reguliariai tikrinkite, ar prietaisas nėra pažeistas. Jei jų aptiksite, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
5. Nenaudokite įkroviklio drėgnoje aplinkoje arba itin aukštoje temperatūroje.
6. Ant įkroviklio nedėkite metalinių daiktų (pvz., raktų, monetų ir pan.) - tai gali sukelti perkaitimą.
7. Prieš naudodami įsitikinkite, kad siurbtuko kontaktinis paviršius yra švarus ir ant jo nėra dulkių, alyvos ar kitų teršalų. Jį galima nuvalyti minkšta šluoste, kad siurbtukas veiktų kuo geriau.
8. Elektrinį siurbtuką naudokite pagal leistiną apkrovą. Per didelė apkrova gali sugadinti prietaisą arba sugadinti siurbtuką.
9. Prietaisas turi būti laikomas nepasiekiamoje vietoje.
10. Jei atrodo, kad prietaisas perkaista, atjunkite jį nuo maitinimo

šaltinio ir kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

- 11.** Neprijunginėkite prietaiso prie aukštesnės įtampos maitinimo šaltinių, nei rekomenduoja gamintojas (ypač tiesiogiai prie 220/230 V lizdo). Jei to nepadarysite, prietaisas gali būti sugadintas, o kraštutiniu atveju - užsidegti.

06. SPECIFIKACIJA

■ Medžiaga: PC + PVC ■ USB TYPE-C įvestis: 5V– 2A; 9V– 1,67A ■ Belaidžio įkrovimo išvestis: 5W/7,5W/10W/15W ■ Suderinamumas: visi telefonai su belaidžiu įkrovimu ■ Magnetis: 15N ■ Automatinis vakuuminis siurbtukas ■ 360° besisukanti galvutė ■ Integruota baterija: ličio jonų 80mAh 3,7V ■ Matmenys: 58x58x52mm ■ Svoris: 105g

07. GARANTIJOS/SKUNDŲ KORTELĖ

Produktui suteikiama 24 mėnesių garantija. Garantijos sąlygas rasite adresu: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Pretenzijos turėtų būti pateikiamos naudojant pretenzijos formą, kurią rasite adresu: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Išsamią informaciją, kontaktinius duomenis ir aptarnavimo adresą rasite adresu: www.xblitz.pl.

Specifikacijos ir turinys gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo.

Atsiprašome už patirtus nepatogumus.

Bendrovė „KGK Trend“ pareiškia, kad „XBLITZ FX9 POWER“ atitinka esminius Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus. Deklaracijos tekstą rasite šioje nuorodoje:

https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-FX9_POWER.pdf

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

AUTOMAŠĪNAS TURĒTĀJS

Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet pievienoto lietotāja rokasgrāmatu un drošības norādījumus, lai izvairītos no nejaušas iekārtas bojāšanas vai netīšas traumas gūšanas.

PRODUKTA MĒRĶIS

Xblitz FX9 POWER magnētiskais vakuuma turētājs ļauj ātri uzlādēt un ērti lietot tālruni transportlīdzeklī un daudzās citās vietās, jo to var uzstādīt uz dažādām gludām virsmām. Ierīce ir paredzēta viedtālruniem, kas atbalsta bezvadu induktīvo uzlādi. Turētājā ir iebūvēta baterija, kas ļauj to automātiski piestiprināt ar sūkšanas palīdzību pat bez piekļuves strāvas avotam, ja vien tas iepriekš ir uzlādēts. Lai izmanto tu induktīvās uzlādes funkciju, ir nepieciešams strāvas pieslēgums.

01. KOMPLEKTS (SKATĪT A ATTĒLU)

1. Rokturis
2. Montāžas disks
3. Magnētiskais gredzens
4. C tipa USB kabelis
5. Lietošanas instrukcija

02. PRODUKTA APRAKSTS (SKATĪT B ATTĒLU)

1. Bezvadu uzlādes zona
2. 360° rotējoša galva
3. Elektriskā vakuuma piesūceklis
4. IESPĒJAS poga
5. C tipa USB ports + LED

03. UZSTĀDĪŠANA UN NOŅĒMŠANA (SKATĪT C ATTĒLU)

1. Novietojiet izstrādājumu uz līdzenas virsmas un nospiediet to, līdz atskanēs „klikšķa” skaņa - tas aizņem aptuveni 3 sekundes.

Kad skaņa apstājas, tas nozīmē, ka izstrādājums ir pareizi piestiprināts.

2. Lai noņemtu izstrādājumu, vienkārši nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu, vienlaikus velkot ierīci atpakaļ.
3. Uzstādīšanai uz nelīdzenām virsmām var izmantot komplektā iekļauto piesūcekņa montāžas disku.

04. MODUS OPERANDI

Turētājā izmantota magnētiskās induktīvās uzlādes tehnoloģija, kas ļauj tālruni uzlādēt bezvadu režīmā, magnētiski savienojot ierīci ar iebūvēto uzlādes spoli. Vienkārši novietojiet saderīgu viedtālruni ar magnētiski induktīvo uzlādi uz turētāja - magnēti automātiski centrēs tālruni, un uzlāde sāksies bez nepieciešamības pievienot kabeli.

PIEZĪME: ražotājs negarantē lādētāja saderību ar visiem viedtālrunu modeļiem. Lai turētājs darbotos ar bezvadu uzlādi, tas ir jāpievieno ārējam barošanas avotam, izmantojot komplektā iekļauto C tipa USB kabeli.

Nepareizu tālruņa uzlādi var izraisīt:

- Nepareiza kabeļa lietošana.
- Ierīce nav pieslēgta piemērotam barošanas avotam.
- pārāk biezs (vairāk nekā 2 mm) tālruņa korpuss.
- Nesaderīgs tālruņa korpuss.
- Neatbilstoša tālruņa novietošana turētājā.
- Metāla vai magnētiskie elementi, kas piestiprināti tālruņa korpusa aizmugurē.
- Šis tālruņa modelis neatbalsta bezvadu uzlādi.

05. DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

1. Bojājumi, kas radušies, neievērojot šos norādījumus, anulē garantiju.
2. Ja bojājumi radušies nepareizas lietošanas un drošības noteikumu neievērošanas dēļ, ražotājs nav atbildīgs.
3. Drošības apsvērumu dēļ ir aizliegts veikt izmaiņas vai modifikācijas izstrādājumā.
4. Regulāri pārbaudiet, vai ierīce nav bojāta. Ja tādi tiek konstatēti, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

5. Nelietojiet lādētāju mitrā vidē vai ļoti augstā temperatūrā.
6. Nenovietojiet uz lādētāja metāla priekšmetus (piemēram, atslēgas, monētas u. tml.) - tas var izraisīt pārkaršanu.
7. Pirms lietošanas pārliedzinieties, ka piesūcekņa kontaktparīsmā ir tīra un uz tās nav putekļu, eļļas vai citu piesārņotāju. To var noslaucīt ar mīkstu drānu, lai nodrošinātu vislabāko piesūcekņa darbību.
8. Izmantojiet elektrisko piesūcekni atbilstoši tās pieļaujamajai slodzei. Pārslodze var izraisīt ierīces bojājumus vai sūkņa atteici.
9. Ierīcei jāatrodas bērniem nepieejamā vietā.
10. Ja šķiet, ka ierīce pārkarst, atvienojiet to no strāvas padeves un sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
11. Neieslēdziet ierīci pie barošanas avotiem ar augstāku spriegumu, nekā ieteicis ražotājs (jo īpaši tieši pie 220/230 V rozetes). Pretējā gadījumā ierīce var tikt bojāta vai, galējā gadījumā, aizdegties.

06. SPECIFIKĀCIJA

■ Materiāls: PC + PVC ■ USB TYPE-C ieeja: 5V— 2A; 9V— 1,67A ■ Bezvadu uzlādes izeja: 5W/7,5W/10W/15W ■ Savietojamība: visi tālruni ar bezvadu uzlādi ■ Magnēts: 15N ■ Automātisks vakuuma piesūceknis ■ 360° rotējoša galviņa ■ Iebūvēts akumulators: litija jonu 80mAh 3,7V ■ Izmēri: 58x58x52mm ■ Svars: 105g

07. GARANTIJAS/PRETENZIJU KARTE

Produktam ir 24 mēnešu garantija. Garantijas nosacījumus var atrast: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Pretenzijas jāiesniedz, izmantojot pretenzijas veidlapu, kas atrodama vietnē: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Sīkāka informācija, kontaktinformācija un servisa adrese atrodama: www.xblitz.pl. Specifikācijas un saturs var tikt mainīts bez iepriekšēja brīdinājuma. Mēs atvairināmies par sagādātajām neērtībām.

KGK Trend paziņo, ka XBLITZ FX9 POWER atbilst Direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām. Deklarācijas tekstu var atrast šajā saitē:

https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-FX9_POWER.pdf

KASUTUSJUHEND

AUTO HALDAJA

Enne kasutamist lugege hoolikalt läbi lisatud kasutusjuhend ja ohutusjuhised, et vältida seadme juhuslikku kahjustamist või tahtmatuid vigastusi.

TOOTE EESMÄRK

Xblitz FX9 POWER Magnetic Vacuum Holder võimaldab telefoni kiiret laadimist ja mugavat kasutamist sõidukis ja paljudes muudes kohtades tänu sellele, et seda saab paigaldada erinevatele siledatele pindadele. Seade on mõeldud nutitelefonidele, mis toetavad juhtmevaba induktiivset laadimist. Hoidikul on sisseehitatud aku, mis võimaldab seda automaatselt imemisega kinnitada isegi ilma juurdepääsuta vooluallikale, kui see on eelnevalt laetud. Induktiivse laadimisfunktsiooni kasutamiseks on vaja vooluühendust.

01. KOMPLEKT (VT JOONIS A)

1. Käepide
2. Paigaldusketas
3. Magnetiline rõngas
4. C-tüüpi USB-kaabel
5. Kasutusjuhend

02. TOOTE KIRJELDUS (VT JOONIS B)

1. Traadita laadimisala
2. 360° pööratav pea
3. Elektriline tolmuimeja iminapp
4. POWER nupp
5. C-tüüpi USB-port + LED

03. PAIGALDAMINE JA EEMALDAMINE (VT JOONIS C)

1. Asetage toode tasasele pinnale ja vajutage alla, kuni kuulete „klõpsu” - see võtab umbes 3 sekundit. Kui heli lõpeb, tähendab see, et toode on õigesti kinnitatud.
2. Toote eemaldamiseks lihtsalt vajutage ja hoidke all toitenuppu, tõmmates seadet tahapoole.
3. Ebatasasele pinnale kinnitamiseks saate kasutada kaasasolevat kinnitusketast iminappide jaoks.

04. MODUS OPERANDI

Hoidja kasutab magnetilist induktiivset laadimistehnoloogiat, mis võimaldab telefoni juhtmevabalt laadida, joondades seadme magnetiliselt sisseehitatud laadimispooliga. Asetage lihtsalt magnetilise induktiivse laadimisega ühilduv nutitelefon hoidikule - magnetid suunavad telefoni automaatselt keskele ja laadimine algab, ilma et oleks vaja kaablit ühendada.

MÄRKUS: Tootja ei garanteeri laadija ühilduvust kõigi nutitelefoni-de mudelitega. Selleks, et hoidik toimiks juhtmevaba laadimisega, tuleb hoidik ühendada välise vooluallikaga, kasutades kaasasolevat USB Type C kaablit.

Telefoni ebaõige laadimine võib olla tingitud järgmistest põhjustest:

- Vale kaabli kasutamine.
- Seadme ühendamata jätmine sobiva toiteallikaga.
- Liiga paks (üle 2 mm) telefoni ümbris.
- Ühildumatu telefoni ümbris.
- Telefoni ebapiisav paigutus hoidikus.
- Telefoni korpuse tagaküljele kinnitatud metallist või magnetilised elemendid.
- See telefonimudel ei toeta traadita laadimist.

05. OHUTUSJUHISED

1. Nende juhiste mittetäitmisest põhjustatud kahjustused muudavad garantii kehtetuks.
2. Väärkasutamisest ja ohutuseeskirjade eiramisest põhjustatud kahjustuste korral ei vastuta tootja.

3. Turvalisuse huvides on keelatud teha muudatusi või modifikatsioone tootes.
4. Kontrollige seadet regulaarselt kahjustuste suhtes. Kui neid leiate, võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.
5. Ärge kasutage laadijat niiskes keskkonnas või väga kõrgetel temperatuuridel.
6. Ärge asetage laadijale metallist esemeid (nt võtmed, mündid jne) - see võib põhjustada ülekuumenemist.
7. Enne kasutamist veenduge, et iminappide kontaktpind on puhas ja vaba tolmust, õlist või muudest saasteainetest. Seda võib pühkida pehme lapiga, et tagada iminappide parim toimimine.
8. Kasutage elektrilist iminappu vastavalt selle lubatud koormusele. Ülekoormus võib põhjustada seadme kahjustusi või iminappide rikkeid.
9. Seade peab olema lastele kättesaamatus kohas.
10. Kui seade paistab ülekuumenevat, ühendage see vooluvõrgust lahti ja pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
11. Ärge ühendage seadet vooluallikaga, mille pinget on kõrgem kui tootja poolt soovitatud (eriti otse 220/230 V pistikupesaga). Vastasel juhul võib seade kahjustada või äärmuslikel juhtudel süttida.

06. SPETSIFIKATSIOON

■ Materjal: PC + PVC ■ USB TYPE-C sisend: 5V– 2A; 9V– 1,67A ■ Juhtmevaba laadimise väljund: 5W/7,5W/10W/15W ■ Ühilduvus: kõik juhtmevaba laadimisega telefonid ■ Magnet: 15N ■ Automaatne vaakum-iminapp ■ 360° pöörlev pea ■ Sisseehitatud aku: Li-ioon 80mAh 3,7V ■ Mõõtmed: 58x58x52mm ■ Kaal: 105g

07. GARANTII/KAEBUSKAART

Tootel on 24-kuuline garantii. Garantiitingimused on leitavad aadressil: <https://xblitz.pl/gwarancja/>.

Pretensioonid tuleb esitada, kasutades pretensioonivormi, mis on leitav aadressil: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Üksikasjad, kontaktandmed ja teenindusaadressi leiate aadressilt: www.xblitz.pl.

Spetsifikatsioonid ja sisu võivad muutuda ilma ette teatamata. Vabandame võimalike ebamugavuste pärast.

KGK Trend kinnitab, et XBLITZ FX9 POWER vastab direktiivi 2014/53/EL olulistele nõuetele. Deklaratsiooni teksti leiata lingilt:

https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-FX9_POWER.pdf

RO

MANUAL DE UTILIZARE

SUPORT PENTRU MAȘINĂ

Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare și instrucțiunile de siguranță anexate pentru a evita deteriorarea accidentală a echipamentului sau rănirea neintenționată.

SCOPUL PRODUSULUI

Suportul pentru aspirator magnetic Xblitz FX9 POWER permite încărcarea rapidă și utilizarea convenabilă a telefonului în vehicul și în multe alte locuri datorită capacității sale de a fi montat pe diverse suprafețe netede. Dispozitivul este proiectat pentru smartphone-urile care acceptă încărcarea inductivă fără fir. Suportul are o baterie încorporată, care îi permite să se atașeze automat prin aspirație chiar și fără acces la o sursă de alimentare, cu condiția să fi fost încărcat anterior. Este necesară o conexiune de alimentare pentru a utiliza funcția de încărcare inductivă.

01. SET (A SE VEDEA FIG. A)

1. Mâner
2. Disc de montare
3. Inel magnetic
4. Cablu USB tip C
5. Instrucțiuni de utilizare

02. DESCRIEREA PRODUSULUI (A SE VEDEA FIG. B)

1. Zona de încărcare fără fir
2. Cap rotativ 360°
3. Cupa de aspirație cu vid electric
4. Butonul POWER
5. Port USB tip C + LED

03. INSTALARE ȘI DEMONTARE (A SE VEDEA FIG. C)

1. Așezați produsul pe o suprafață plană și apăsați până când auziți un sunet de „clic” - acest lucru durează aproximativ 3 secunde. Când sunetul se oprește, aceasta indică faptul că produsul este atașat corect.
2. Pentru a scoate produsul, pur și simplu apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire în timp ce trageți dispozitivul înapoi.
3. Pentru montarea pe suprafețe neuniforme, puteți utiliza discul de montare inclus pentru ventuză.

04. MODUS OPERANDI

Suportul utilizează tehnologia de încărcare prin inducție magnetică, care permite încărcarea fără fir a telefonului prin alinierea magnetică a dispozitivului cu bobina de încărcare încorporată. Pur și simplu puneți un smartphone compatibil care are încărcare inductivă magnetică pe suport - magneții centrează automat telefonul și începe încărcarea, fără a fi nevoie să conectați un cablu.

NOTĂ: Producătorul nu garantează compatibilitatea încărcătorului cu toate modelele de smartphone-uri. Pentru ca suportul să funcționeze cu încărcare wireless, suportul trebuie conectat la o sursă de alimentare externă utilizând cablul USB tip C inclus.

Încărcarea incorectă a telefonului poate fi cauzată de:

- Utilizarea cablului greșit.
- Neconectarea dispozitivului la o sursă de alimentare adecvată.
- O husă de telefon prea groasă (mai mult de 2 mm).
- Carcasă telefon incompatibilă.
- Poziționarea necorespunzătoare a telefonului în suport.
- Elemente metalice sau magnetice atașate pe partea din spate a carcasei telefonului.

- Încărcarea fără fir nu este acceptată de acest model de telefon.

05. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

1. Daunele cauzate de nerespectarea acestor instrucțiuni vor anula garanția.
2. În cazul deteriorării cauzate de utilizarea necorespunzătoare și nerespectarea regulilor de siguranță, producătorul nu este responsabil.
3. Din motive de siguranță, este interzisă efectuarea de schimbări sau modificări la produs.
4. Verificați periodic aparatul pentru a depista eventuale deteriorări. Dacă acestea sunt găsite, contactați un centru de service autorizat.
5. Nu utilizați încărcătorul în medii umede sau la temperaturi extrem de ridicate.
6. Nu așezați obiecte metalice (de ex. chei, monede etc.) pe încărcător - acest lucru poate cauza supraîncălzirea.
7. Înainte de utilizare, asigurați-vă că suprafața de contact a ventuzei este curată și lipsită de praf, ulei sau alți contaminanți. Aceasta poate fi ștearsă cu o cârpă moale pentru a asigura cea mai bună performanță a ventuzei.
8. Utilizați ventuza electrică în funcție de sarcina admisă a acesteia. Supraîncărcarea poate cauza deteriorarea dispozitivului sau defectarea ventuzei.
9. Dispozitivul nu trebuie să fie la îndemâna copiilor.
10. Dacă dispozitivul pare să se supraîncălzească, deconectați-l de la sursa de alimentare și contactați un centru de service autorizat.
11. Nu conectați aparatul la surse de alimentare cu o tensiune mai mare decât cea recomandată de producător (în special direct la o priză de 220/230V). Nerespectarea acestei cerințe poate duce la deteriorarea sau, în cazuri extreme, la incendierea aparatului.

06. SPECIFICAȚII

- Material: PC + PVC ■ Intrare USB TYPE-C: 5V— 2A; 9V— 1.67A ■ Ieșire

încărcare wireless: 5W/7.5W/10W/15W ■ Compatibilitate: toate telefoanele cu încărcare wireless ■ Magnet: 15N ■ Ventuză de aspirare automată ■ Cap rotativ 360° ■ Baterie incorporată: Li-ion 80mAh 3.7V ■ Dimensiuni: 58x58x52mm ■ Greutate: 105g

07. GARANȚIE/CARTE DE RECLAMAȚIE

Produsul vine cu o garanție de 24 de luni. Condițiile de garanție pot fi găsite la: <https://xblitz.pl/gwarancja/>

Cererile de despăgubire trebuie făcute utilizând formularul de cerere de despăgubire disponibil la: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>

Detalii, adresa de contact și de service pot fi găsite la: www.xblitz.pl. Specificațiile și conținutul se pot modifica fără notificare prealabilă.

Ne cerem scuze pentru orice inconvenient.

KGK Trend declară că XBLITZ FX9 POWER respectă cerințele esențiale ale Directivei 2014/53/EU. Textul declarației poate fi găsit la link-ul:

https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-FX9_POWER.pdf

BG

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

ДЪРЖАТЕЛ ЗА АВТОМОБИЛ

Преди употреба, моля, прочетете внимателно приложеното ръководство за употреба и инструкциите за безопасност, за да избегнете случайна повреда на оборудването или неволно нараняване.

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА ПРОДУКТА

Магнитният вакуумен държач Xblitz FX9 POWER дава възможност за бързо зареждане и удобно използване на телефона в автомобиля и на много други места благодарение на възможността да се монтира на различни гладки повърхности.

Устройството е предназначено за смартфони, които поддържат безжично индуктивно зареждане. Поставката има вградена батерия, която позволява автоматично прикрепване чрез засмукване дори без достъп до източник на захранване, при условие че е била предварително заредена. За да използвате функцията за индуктивно зареждане, е необходима връзка с електрическата мрежа.

01. КОМПЛЕКТ (ВЖ. ФИГ. А)

1. Дръжка
2. Монтажен диск
3. Магнитен пръстен
4. USB кабел тип C
5. Инструкции за експлоатация

02. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА (ВЖ. ФИГ. В)

1. Зона за безжично зареждане
2. Въртяща се на 360° глава
3. Електрическа вакуумна смукателна чаша
4. Бутон POWER
5. USB порт тип C + светодиода

03. МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ (ВЖ. ФИГ. С)

1. Поставете продукта върху равна повърхност и го натиснете, докато чуete звук «щракване» - това отнема около 3 секунди. Когато звукът спре, това означава, че продуктът е правилно закрепен.
2. За да извадите продукта, просто натиснете и задръжте бутона за включване, като същевременно издърпате устройството назад.
3. За монтаж върху неравни повърхности можете да използвате включения в комплекта монтажен диск за вендузата.

04. MODUS OPERANDI

Държачът използва магнитно-индуктивна технология за зареждане, която позволява на телефона ви да се зарежда

безжично чрез магнитно подравняване на устройството с вградената зарядна bobина. Просто поставете съвместим смартфон, който има магнитно индуктивно зареждане, върху държача - магнитите автоматично центрират телефона и зареждането започва, без да е необходимо да свързвате кабел.

ЗАБЕЛЕЖКА: Производителят не гарантира съвместимостта на зарядното устройство с всички модели смартфони. За да функционира държачът с безжично зареждане, той трябва да бъде свързан към външен източник на захранване с помощта на включения в комплекта кабел USB Type C.

Неправилното зареждане на телефона може да се дължи на:

- Използване на неправилен кабел.
- Несвързване на устройството към подходящ източник на захранване.
- Твърде дебел калъф за телефон (повече от 2 мм).
- Несъвместим калъф за телефон.
- Неподходящо позициониране на телефона в държача.
- Метални или магнитни елементи, прикрепени към гърба на калъфа на телефона.
- Този модел телефон не поддържа безжично зареждане.

05. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Повредите, причинени от неспазване на тези инструкции, водят до анулиране на гаранцията.
2. В случай на повреда, причинена от неправилна употреба и неспазване на правилата за безопасност, производителят не носи отговорност.
3. От съображения за безопасност е забранено да се правят промени или модификации на продукта.
4. Проверявайте редовно уреда за повреди. Ако откриете такива, се обърнете към оторизиран сервизен център.
5. Не използвайте зарядното устройство във влажна среда или при изключително високи температури.
6. Не поставяйте метални предмети (напр. ключове, монети и др.) върху зарядното устройство - това може да доведе до прегряване.

7. Преди употреба се уверете, че контактната повърхност на вендузата е чиста и без прах, масло или други замърсявания. Тя може да се избърше с мека кърпа, за да се осигури най-добрата работа на вендузата.
8. Използвайте електрическата вендуза в съответствие с нейното допустимо натоварване. Претоварването може да доведе до повреда на устройството или до повреда на вендузата.
9. Устройството трябва да се съхранява на място, недостъпно за деца.
10. Ако изглежда, че устройството прегрява, изключете го от електрическата мрежа и се свържете с оторизиран сервизен център.
11. Не свързвайте уреда към източници на захранване с високо напрежение от препоръчаното от производителя (особено директно към контакт 220/230V). Неспазването на това изискване може да доведе до повреда или, в краен случай, до запалване на уреда.

06. СПЕЦИФИКАЦИЯ

■ Материал: PC + PVC ■ USB TYPE-C вход: 5V— 2A; 9V— 1,67A

■ Изход за безжично зареждане: 5W/7,5W/10W/15W ■

Съвместимост: всички телефони с безжично зареждане ■ Магнит: 15N ■ Автоматична вакуумна вендуза ■ Въртяща се на 360° глава

■ Вградена батерия: Литиево-йонна 80mAh 3,7V ■ Размери: 58x58x52mm ■ Тегло: 105g

07. ГАРАНЦИОННА КАРТА/КАРТА ЗА ОПЛАКВАНИЯ

Продуктът се предлага с 24-месечна гаранция. Гаранционните условия можете да намерите на следния адрес:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>

Рекламации трябва да се подават чрез формуляра за рекламация, който се намира на адрес: **<http://reklamacje.kgktrend.pl/>**

Подробна информация, контакти и адрес на сервиза можете да намерите на адрес: **www.xblitz.pl**.

Спецификациите и съдържанието могат да бъдат променяни без предизвестие. Извиняваме се за причинените неудобства.

KGK Trend декларира, че XBLITZ FX9 POWER отговаря на съществените изисквания на Директива 2014/53/EC. Текстът на декларацията може да бъде намерен на този линк: https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-FX9_POWER.pdf

FR

MANUEL DE L'UTILISATEUR

PORTE-VOITURE

Avant toute utilisation, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité ci-joints afin d'éviter tout dommage accidentel de l'équipement ou toute blessure involontaire.

OBJECTIF DU PRODUIT

Le support magnétique pour aspirateur Xblitz FX9 POWER permet une recharge rapide et une utilisation pratique de votre téléphone dans le véhicule et dans de nombreux autres endroits grâce à sa capacité à être monté sur diverses surfaces lisses. Le dispositif est conçu pour les smartphones qui prennent en charge la recharge sans fil par induction. Le support est doté d'une batterie intégrée qui lui permet de se fixer automatiquement par aspiration, même sans accès à une source d'alimentation, à condition qu'il ait été préalablement chargé. Une connexion électrique est nécessaire pour utiliser la fonction de charge par induction.

01. SET (VOIR FIG. A)

1. Poignée
2. Disque de montage
3. Anneau magnétique
4. Câble USB de type C
5. Mode d'emploi

02. DESCRIPTION DU PRODUIT (VOIR FIG. B)

1. Zone de chargement sans fil
2. Tête rotative à 360
3. Ventouse électrique
4. Bouton POWER
5. Port USB de type C + LED

03. INSTALLATION ET RETRAIT (VOIR FIG. C)

1. Placez le produit sur une surface plane et appuyez jusqu'à ce que vous entendiez un „clac” - cela prend environ 3 secondes. Lorsque le son s'arrête, cela indique que le produit est correctement fixé.
2. Pour retirer le produit, il suffit d'appuyer sur le bouton d'alimentation et de le maintenir enfoncé tout en tirant l'appareil vers l'arrière.
3. Pour le montage sur des surfaces irrégulières, vous pouvez utiliser le disque de montage inclus pour la ventouse.

04. MODUS OPERANDI

Le support utilise la technologie de chargement magnétique par induction, qui permet à votre téléphone de se charger sans fil en l'alignant magnétiquement sur la bobine de chargement intégrée. Il suffit de placer un smartphone compatible avec la charge magnétique par induction sur le support. Les aimants centrent automatiquement le téléphone et la charge commence, sans qu'il soit nécessaire de brancher un câble.

REMARQUE: le fabricant ne garantit pas la compatibilité du chargeur avec tous les modèles de smartphones. Pour que le support fonctionne avec la recharge sans fil, il doit être connecté à une source d'alimentation externe à l'aide du câble USB de type C inclus.

Une charge incorrecte du téléphone peut être causée par:

- Utilisation d'un mauvais câble.
- Absence de connexion de l'appareil à une source d'alimentation appropriée.
- Un étui de téléphone trop épais (plus de 2 mm).
- Etui de téléphone incompatible.

- Positionnement inadéquat du téléphone dans le support.
- Éléments métalliques ou magnétiques fixés au dos de l'étui du téléphone.
- Le chargement sans fil n'est pas pris en charge par ce modèle de téléphone.

05. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Les dommages causés par le non-respect de ces instructions entraînent l'annulation de la garantie.
2. En cas de dommages causés par une mauvaise utilisation et le non-respect des règles de sécurité, le fabricant n'est pas responsable.
3. Pour des raisons de sécurité, il est interdit d'apporter des changements ou des modifications au produit.
4. Vérifiez régulièrement que l'appareil n'est pas endommagé. Si c'est le cas, contactez un centre de service agréé.
5. N'utilisez pas le chargeur dans un environnement humide ou à des températures extrêmement élevées.
6. Ne placez pas d'objets métalliques (clés, pièces de monnaie, etc.) sur le chargeur - cela peut provoquer une surchauffe.
7. Avant utilisation, assurez-vous que la surface de contact de la ventouse est propre et exempte de poussière, d'huile ou d'autres contaminants. Elle peut être nettoyée à l'aide d'un chiffon doux pour garantir les meilleures performances de la ventouse.
8. Utilisez la ventouse électrique en fonction de sa charge admissible. Une surcharge peut endommager l'appareil ou provoquer une défaillance de la ventouse.
9. L'appareil doit être hors de portée des enfants.
10. Si l'appareil semble surchauffer, débranchez-le et contactez un centre de service agréé.
11. Ne branchez pas l'appareil sur des sources d'alimentation dont la tension est supérieure à celle recommandée par le fabricant (en particulier directement sur une prise de 220/230V). Le non-respect de cette consigne peut entraîner des dommages ou, dans des cas extrêmes, l'incendie de l'appareil.

06. SPECIFICATION

■ Matériau: PC + PVC ■ Entrée USB TYPE-C: 5V~ 2A ; 9V~ 1,67A
■ Sortie de charge sans fil: 5W/7,5W/10W/15W ■ Compatibilité:
tous les téléphones avec charge sans fil ■ Aimant: 15N ■ Ventouse
automatique ■ Tête rotative à 360° ■ Batterie intégrée: Li-ion 80mAh
3.7V ■ Dimensions: 58x58x52mm ■ Poids: 105g

07. CARTE DE GARANTIE/RÉCLAMATION

Le produit est assorti d'une garantie de 24 mois. Les conditions de garantie peuvent être consultées à l'adresse suivante:

<https://xblitz.pl/gwarancja/>

Les réclamations doivent être effectuées à l'aide du formulaire de réclamation disponible à l'adresse suivante:

<http://reklamacje.kgktrend.pl/>.

Les détails, le contact et l'adresse du service après-vente se trouvent à l'adresse suivante: www.xblitz.pl.

Les spécifications et le contenu peuvent être modifiés sans préavis. Nous nous excusons pour tout désagrément.

KGK Trend déclare que le XBLITZ FX9 POWER est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/53/UE. Le texte de la déclaration se trouve sur le lien:

https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-FX9_POWER.pdf

IT

MANUALE UTENTE

SUPPORTO PER AUTO

Prima dell'uso, leggere attentamente il manuale d'uso e le istruzioni di sicurezza allegate per evitare danni accidentali all'apparecchiatura o lesioni involontarie.

SCOPO DEL PRODOTTO

Il supporto magnetico a vuoto Xblitz FX9 POWER consente di ricaricare rapidamente e di utilizzare comodamente il telefono nel veicolo e in molti altri luoghi grazie alla sua capacità di essere montato su diverse superfici lisce. Il dispositivo è progettato per gli smartphone che supportano la ricarica induttiva wireless. Il supporto è dotato di una batteria integrata che gli consente di attaccarsi automaticamente tramite aspirazione anche senza accesso a una fonte di alimentazione, purché sia stato precedentemente caricato. Per utilizzare la funzione di ricarica induttiva è necessario un collegamento alla rete elettrica.

01. SET (VEDI FIG. A)

1. Maniglia
2. Disco di montaggio
3. Anello magnetico
4. Cavo USB di tipo C
5. Istruzioni per l'uso

02. DESCRIZIONE DEL PRODOTTO (VEDI FIG. B)

1. Area di ricarica wireless
2. Testa ruotabile a 360°
3. Ventosa elettrica
4. Pulsante di accensione
5. Porta USB di tipo C + LED

03. INSTALLAZIONE E RIMOZIONE (VEDI FIG. C)

1. Posizionare il prodotto su una superficie piana e premere fino a quando non si sente un „clac“, il che richiede circa 3 secondi. Quando il suono si interrompe, significa che il prodotto è stato agganciato correttamente.
2. Per rimuovere il prodotto, è sufficiente tenere premuto il pulsante di accensione e tirare il dispositivo all'indietro.
3. Per il montaggio su superfici irregolari, è possibile utilizzare il disco di montaggio incluso per la ventosa.

04. MODUS OPERANDI

Il supporto utilizza la tecnologia di ricarica magnetica indutti-

va, che consente di ricaricare il telefono in modalità wireless allineando magneticamente il dispositivo con la bobina di ricarica integrata. È sufficiente posizionare sul supporto uno smartphone compatibile dotato di ricarica magnetica induttiva: i magneti centrano automaticamente il telefono e la ricarica inizia, senza bisogno di collegare un cavo.

NOTA: il produttore non garantisce la compatibilità del carica-batterie con tutti i modelli di smartphone. Affinché il supporto funzioni con la ricarica wireless, deve essere collegato a una fonte di alimentazione esterna tramite il cavo USB di tipo C incluso.

La ricarica errata del telefono può essere causata da:

- Utilizzo del cavo sbagliato.
- Mancato collegamento del dispositivo a una fonte di alimentazione adeguata.
- Una custodia del telefono troppo spessa (più di 2 mm).
- Custodia del telefono incompatibile.
- Posizionamento inadeguato del telefono nel supporto.
- Elementi metallici o magnetici attaccati al retro della custodia del telefono.
- La ricarica wireless non è supportata da questo modello di telefono.

05. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. I danni causati dalla mancata osservanza di queste istruzioni annullano la garanzia.
2. In caso di danni causati da un uso improprio e dalla mancata osservanza delle norme di sicurezza, il produttore non è responsabile.
3. Per motivi di sicurezza, è vietato apportare modifiche o cambiamenti al prodotto.
4. Controllare regolarmente che l'apparecchio non presenti danni. In caso di danni, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.
5. Non utilizzare il caricabatterie in ambienti umidi o a temperature estremamente elevate.
6. Non collocare oggetti metallici (ad es. chiavi, monete, ecc.) sul caricabatterie per evitare il surriscaldamento.

7. Prima dell'uso, assicurarsi che la superficie di contatto della ventosa sia pulita e priva di polvere, olio o altri contaminanti. È possibile pulirla con un panno morbido per garantire le migliori prestazioni della ventosa.
8. Utilizzare la ventosa elettrica in base al carico consentito. Un carico eccessivo può causare danni al dispositivo o il malfunzionamento della ventosa.
9. Il dispositivo deve essere fuori dalla portata dei bambini.
10. Se il dispositivo sembra surriscaldarsi, scollegarlo dall'alimentazione e rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato.
11. Non collegare l'apparecchio a fonti di alimentazione con una tensione superiore a quella raccomandata dal produttore (in particolare direttamente a una presa da 220/230 V). In caso contrario, l'apparecchio potrebbe danneggiarsi o, in casi estremi, incendiarsi.

06. SPECIFICA

■ Materiale: PC + PVC ■ Ingresso USB TYPE-C: 5V– 2A; 9V– 1,67A ■ Uscita di ricarica wireless: 5W/7.5W/10W/15W ■ Compatibilità: tutti i telefoni con ricarica wireless ■ Magnete: 15N ■ Ventosa automatica ■ Testa rotante a 360° ■ Batteria integrata: Li-ion 80mAh 3.7V ■ Dimensioni: 58x58x52mm ■ Peso: 105g

07. SCHEDA DI GARANZIA/RECLAMO

Il prodotto viene fornito con una garanzia di 24 mesi. Le condizioni di garanzia sono disponibili all'indirizzo: <https://xblitz.pl/gwarancja/>
I reclami devono essere presentati utilizzando il modulo di reclamo disponibile all'indirizzo: <http://reklamacje.kgktrend.pl/>
I dettagli, i contatti e l'indirizzo dell'assistenza sono disponibili all'indirizzo: www.xblitz.pl.

Le specifiche e i contenuti sono soggetti a modifiche senza preavviso. Ci scusiamo per eventuali inconvenienti.

KGK Trend dichiara che XBLITZ FX9 POWER è conforme ai requisiti essenziali della Direttiva 2014/53/UE. Il testo della dichiarazione è disponibile al link:

https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-FX9_POWER.pdf

MANUAL DEL USUARIO

SOPORTE PARA AUTOMÓVIL

Antes de utilizarlo, lea atentamente el manual del usuario y las instrucciones de seguridad adjuntas para evitar daños accidentales en el equipo o lesiones involuntarias.

FINALIDAD DEL PRODUCTO

El soporte magnético de vacío Xblitz FX9 POWER permite una carga rápida y un uso cómodo del teléfono en el vehículo y en muchos otros lugares gracias a su capacidad de montaje en diversas superficies lisas. El dispositivo está diseñado para smartphones compatibles con la carga inductiva inalámbrica. El soporte tiene una batería integrada que le permite acoplarse automáticamente mediante succión incluso sin acceso a una fuente de alimentación, siempre que se haya cargado previamente. Para utilizar la función de carga inductiva es necesaria una conexión a la corriente.

01. SET (VER FIG. A)

1. Mango
2. Disco de montaje
3. Anillo magnético
4. Cable USB tipo C
5. Instrucciones de uso

02. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO (VER FIG. B)

1. Zona de carga inalámbrica
2. Cabezal giratorio 360
3. Ventosa de vacío eléctrica
4. Botón POWER
5. Puerto USB tipo C + LED

03. MONTAJE Y DESMONTAJE (VER FIG. C)

1. Coloque el producto sobre una superficie plana y presione hacia abajo hasta que oiga un „clic” (aproximadamente 3 segundos). Cuando se detenga el sonido, significa que el producto está correctamente colocado.
2. Para extraer el producto, basta con mantener pulsado el botón de encendido mientras se tira del dispositivo hacia atrás.
3. Para el montaje en superficies irregulares, puede utilizar el disco de montaje incluido para la ventosa.

04. MODUS OPERANDI

El soporte utiliza tecnología de carga magnética inductiva, que permite cargar el teléfono de forma inalámbrica alineando magnéticamente el dispositivo con la bobina de carga integrada. Basta con colocar un smartphone compatible que disponga de carga inductiva magnética en el soporte: los imanes centran automáticamente el teléfono y comienza la carga, sin necesidad de conectar un cable.

NOTA: El fabricante no garantiza la compatibilidad del cargador con todos los modelos de smartphone. Para que el soporte funcione con carga inalámbrica, debe estar conectado a una fuente de alimentación externa mediante el cable USB tipo C incluido.

La carga incorrecta del teléfono puede deberse a:

- Utilizar el cable equivocado.
- No conectar el aparato a una fuente de alimentación adecuada.
- Una funda de teléfono demasiado gruesa (más de 2 mm).
- Funda de teléfono incompatible.
- Colocación inadecuada del teléfono en el soporte.
- Elementos metálicos o magnéticos fijados a la parte posterior de la carcasa del teléfono.
- Este modelo de teléfono no admite la carga inalámbrica.

05. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Los daños causados por no seguir estas instrucciones anularán la garantía.
2. En caso de daños causados por un uso incorrecto y el

incumplimiento de las normas de seguridad, el fabricante no se hace responsable.

3. Por razones de seguridad, está prohibido realizar cambios o modificaciones en el producto.
4. Compruebe regularmente si el aparato presenta daños. Si los encuentra, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado.
5. No utilice el cargador en ambientes húmedos ni a temperaturas extremadamente altas.
6. No coloque objetos metálicos (por ejemplo, llaves, monedas, etc.) sobre el cargador, ya que podrían provocar un sobrecalentamiento.
7. Antes de utilizarla, asegúrese de que la superficie de contacto de la ventosa esté limpia y libre de polvo, aceite u otros contaminantes. Puede limpiarse con un paño suave para garantizar el mejor rendimiento de la ventosa.
8. Utilice la ventosa eléctrica de acuerdo con su carga admisible. La sobrecarga puede provocar daños en el aparato o fallos en la ventosa.
9. El aparato debe estar fuera del alcance de los niños.
10. Si el aparato parece sobrecalentarse, desenchúfalo de la red eléctrica y ponte en contacto con un centro de servicio autorizado.
11. No conecte el aparato a fuentes de alimentación con una tensión superior a la recomendada por el fabricante (especialmente directamente a una toma de 220/230 V). De lo contrario, el aparato podría resultar dañado o, en casos extremos, incendiarse.

06. ESPECIFICACIÓN

■ Material: PC + PVC ■ Entrada USB TIPO-C: 5V— 2A; 9V— 1,67A ■ Salida de carga inalámbrica: 5W/7,5W/10W/15W ■ Compatibilidad: todos los teléfonos con carga inalámbrica ■ Imán: 15N ■ Ventosa de vacío automática ■ Cabezal giratorio 360° ■ Batería incorporada: Li-ion 80mAh 3.7V ■ Dimensiones: 58x58x52mm ■ Peso: 105g

07. TARJETA DE GARANTÍA/RECLAMACIÓN

El producto tiene una garantía de 24 meses. Las condiciones de la garantía pueden consultarse en: [**https://xblitz.pl/gwarancja/**](https://xblitz.pl/gwarancja/)

Las reclamaciones deben hacerse utilizando el formulario de reclamación que se encuentra en: [**http://reklamacje.kgktrend.pl/**](http://reklamacje.kgktrend.pl/)

Los detalles, el contacto y la dirección del servicio técnico se encuentran en: [**www.xblitz.pl**](http://www.xblitz.pl). Las especificaciones y el contenido están sujetos a cambios sin previo aviso. Rogamos disculpen las molestias.

KGK Trend declara que el XBLITZ FX9 POWER cumple los requisitos esenciales de la Directiva 2014/53/UE. El texto de la declaración se encuentra en el enlace:

[**https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-FX9_POWER.pdf**](https://xblitz.pl/download/DOC/deklaracja-CE-Xblitz-FX9_POWER.pdf)

PL



Umieszczony symbol przekreślonego kosza na śmieci informuje, że nieprzydatnych urządzeń elektrycznych czy elektronicznych, ich akcesoriów (takich jak: zasilacze, przewody) lub podzespołów (na przykład baterie, jeśli dołączono) nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Właściwe działania w wypadku konieczności utylizacji urządzeń czy podzespołów (na przykład baterii) lub ich recyklingu polega na oddaniu urządzenia do punktu zbiórki, w którym zostanie ono bezpłatnie przyjęte. Utylizacja podlega wersji przekształconej dyrektywy WEEE (2012/19/UE) oraz dyrektywie w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE). Właściwa utylizacja urządzenia zapobiega degradacji środowiska naturalnego. Informacje o punktach zbiórki urządzeń wydają właściwe władze lokalne. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi prawem obowiązującym na danym terenie.

EN



The crossed out trash can symbol indicates that unusable electrical or electronic devices, its accessories (such as power supplies, cords) or components (for example batteries, if included) cannot be disposed of alongside with household waste. In order to dispose of the devices or its components (for example, batteries) deliver the device to the collection point, where it will be accepted free of charge. Disposal is subject to the recast version of the WEEE Directive (2012/19/ EU) and the Directive on batteries and accumulators (2006/66 / EC). Proper disposal of the device prevents degradation of the natural environment. Information about the collection points of the facilities is issued by the competent local authorities. Incorrect disposal of waste is subject to penalties provided for by the law in force in the given area.

DE



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass unbrauchbare elektrische oder elektronische Geräte, deren Zubehör (z.B. Netzteile, Kabel) oder Bestandteile (z.B. Batterien, falls vorhanden) nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden können. Um die Geräte oder ihre Bestandteile (z. B. Batterien) zu entsorgen, geben Sie das Gerät bei einer Sammelstelle ab, wo es kostenlos angenommen wird. Die Entsorgung unterliegt der Neufassung der WEEE-Richtlinie (2012/19/ EU) und der Richtlinie über Batterien und Akkumulatoren (2006/66 / EG). Die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts verhindert eine Beeinträchtigung der natürlichen Umwelt. Informationen über die Sammelstellen der Einrichtungen werden von den zuständigen lokalen Behörden herausgegeben. Die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen wird durch die in dem jeweiligen Gebiet geltenden Gesetze geahndet.

CZ



Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že nepoužitelná elektrická nebo elektronická zařízení, jejich příslušenství (jako jsou napájecí zdroje, kabely) nebo součásti (například baterie, pokud jsou součástí balení) nelze likvidovat společně s domovním odpadem. Za účelem likvidace zařízení nebo jeho součástí (například baterií) odevzdejte zařízení na sběrné místo, kde bude přijato zdarma. Likvidace podléhá přepracovanému znění směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (2012/19/EU) a směrnici o bateriích a akumulátorech (2006/66/ES). Správná likvidace zařízení zabraňuje znehodnocování přírodního prostředí. Informace o sběrných místech zařízení vydávají příslušné místní úřady. Nesprávná likvidace odpadu podléhá sankcím stanoveným zákonem platným v dané oblasti.

HU



Az áthúzott kukaszimbólum azt jelzi, hogy a használatatlan elektromos vagy elektronikus eszközök, azok tartozékai (például tápegységek, kábelek) vagy alkatrészei (például akkumulátorok, ha vannak benne) nem helyezhetők el a háztartási hulladékkal együtt. A készülékek vagy alkatrészeik (pl. akkumulátorok) ártalmatlanításához szállítsa a készüléket a gyűjtőhelyre, ahol azt ingyenesen átvesszik. Az ártalmatlanításra az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (2012/19/EU) és az elemekről és akkumulátorokról szóló irányelv (2006/66/EK) átdolgozott változata vonatkozik. A készülék megfelelő ártalmatlanítása megakadályozza a természeti környezet károsodását. A létesítmények gyűjtőhelyeiről az illetékes helyi hatóságok adnak tájékoztatást. A hulladék helytelen ártalmatlanítása az adott területen hatályos törvények által előírt szankciókkal jár.

SK



Symbol prečiarknutého odpadkového koša znamená, že nepoužiteľné elektrické alebo elektronické zariadenia, ich príslušenstvo (napríklad napájacie zdroje, káble) alebo komponenty (napríklad batérie, ak sú súčasťou balenia) nemožno likvidovať spolu s domovým odpadom. Ak chcete zlikvidovať zariadenia alebo ich súčasti (napríklad batérie), odovzdajte zariadenia na zbernom mieste, kde bude prijaté bezplatne. Likvidácia podlieha prepracovanej verzii smernice o OEEZ (2012/19/EU) a smernici o batériách a akumulátoroch (2006/66/ES). Správna likvidácia zariadenia zabraňuje znehodnocovaniu prírodného prostredia. Informácie o zberných miestach zariadení vydávajú príslušné miestne orgány. Nesprávna likvidácia odpadu podlieha sankciám stanoveným v zákone platnom v danej oblasti.

LT



Perbrauktas šiukšliadėžės simbolis reiškia, kad netinkamų naudoti elektros ar elektroninių prietaisų, jų priedų (pvz., maitinimo šaltinių, laidų) ar sudedamųjų dalių (pvz., baterijų, jei yra) negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Noredami išmesti prietaisus ar jų sudedamąsias dalis (pavyzdžiui, baterijas), pristatykite prietaisą į surinkimo punktą, kur jis bus priimtas nemokamai. Šalinimui taikoma nauja EEJ atliekų direktyvos (2012/19/ES) ir Baterijų ir akumuliatorių direktyvos (2006/66/EB) redakcija. Tinkamas prietaiso šalinimas užkerta kelią gamtinės aplinkos blogėjimui. Informaciją apie įrenginių surinkimo vietas išduoda kompetentingos vietos valdžios institucijos. Už netinkamą atliekų šalinimą taikomos sankcijos, numatytos konkrečioje vietovėje galiojančiuose įstatymuose.

LV



Pārsvītrots atkritumu urnas simbols norāda, ka nederīgas elektriskās vai elektroniskās ierīces, to piederumus (piemēram, barošanas blokus, vadus) vai sastāvdaļas (piemēram, baterijas, ja tās ir iekļautas) nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai atbrīvotos no ierīcēm vai to sastāvdaļām (piemēram, baterijām), nogādājiēt ierīci savākšanas punktā, kur tā tiks pieņemta bez maksas. Atkritumu apglabāšana notiek saskaņā ar EEIA direktīvas pārstrādāto redakciju (2012/19/ES) un Direktīvu par baterijām un akumulatoriem (2006/66/EK). Pareiza ierīces utilizācija novērš dabiskās vides degradāciju. Informāciju par iekārtu savākšanas punktiem izsniedz kompetentās vietējās iestādes. Par nepareizu atkritumu apglabāšanu piemēro sankcijas, kas paredzētas attiecīgajā teritorijā spēkā esošajos tiesību aktos.

ET



Lābi kriipsutatud prūgikasti sūmbol nāitab, et kasutuskōlõbmatuid elektri- või elektroonikaseadmeid, nende lisaseadmeid (nāiteks toiteallikad, juhtmed) või komponente (nāiteks patareid, kui need on kaasas) ei tohi koos olmejāätmetega āra visata. Seadmete või nende komponentide (nāiteks patareide) kōrvaldamiseks toimetage seade kogumispunkti, kus see vōetakse tasuta vastu. Kōrvaldamine toimub vastavalt elektroonikaromude direktiivi uuesti sōnastatud versioonile (2012/19/EL) ning patareide ja akude direktiivile (2006/66/EL). Seadme nõuetekohane kōrvaldamine hoiab āra looduskeskkonna kahjustamise. Teavet seadmete kogumispunktiide kohta annavad vālja pādevad kohalikud asutused. Jāätmete ebaōīge kōrvaldamise eest kehtivad karistused, mis on ette nāhtud antud piirkonnas kehtiva seadusega.

BG



Символът на зачеркнатата кофа за боклук показва, че негодните за употреба електрически или електронни устройства, техните принадлежности (като захранващи устройства, кабели) или компоненти (например батерии, ако са включени в комплекта) не могат да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци. За да изхвърлите устройствата и техните компоненти (например батерии), предайте устройството в пункта за събиране, където ще бъде прието безплатно. Изхвърлянето е предмет на преработената версия на Директивата за ОЕЕО (2012/19/ЕС) и на Директивата за батериите и акумулаторите (2006/66/ЕС). Правилното изхвърляне на устройството предотвратява влошаването на състоянието на природната среда. Информация за пунктовете за събиране на съоръженията се издава от компетентните местни органи. Неправилното изхвърляне на отпадъците подлежи на санкции, предвидени в действащото в съответния район законодателство.

RO



Simbolul coșului de gunoi barat indică faptul că dispozitivele electrice sau electronice inutilizabile, accesoriile acestora (cum ar fi sursele de alimentare, cablurile) sau componentele (de exemplu, bateriile, dacă sunt incluse) nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pentru a elimina dispozitivele sau componentele acestora (de exemplu, bateriile), predați dispozitivul la punctul de colectare, unde va fi acceptat gratuit. Eliminarea este supusă versiunii reformulate a Directivei DEEE (2012/19/ UE) și a Directivei privind bateriile și acumulatorii (2006/66 / CE). Eliminarea corectă a dispozitivului previne degradarea mediului natural. Informațiile privind punctele de colectare a instalațiilor sunt emise de către autoritățile locale competente. Eliminarea incorrectă a deșeurilor este supusă sancțiunilor prevăzute de legislația în vigoare în zona respectivă.

FR



Le symbole de la poubelle barrée indique que les appareils électriques ou électroniques inutilisables, leurs accessoires (tels que les blocs d'alimentation, les cordons) ou leurs composants (par exemple les piles, si elles sont incluses) ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour se débarrasser des appareils ou de leurs composants (par exemple, les piles), il faut déposer l'appareil au point de collecte, où il sera accepté gratuitement. L'élimination est soumise à la version remaniée de la directive DEEE (2012/19/UE) et à la directive sur les piles et accumulateurs (2006/66/CE). L'élimination correcte de l'appareil permet d'éviter la dégradation de l'environnement naturel. Les informations sur les points de collecte des installations sont délivrées par les autorités locales compétentes. L'élimination incorrecte des déchets est passible des sanctions prévues par la loi en vigueur dans la région concernée.

IT



Il simbolo del cestino barrato indica che i dispositivi elettrici o elettronici inutilizzabili, i loro accessori (come alimentatori, cavi) o componenti (ad esempio le batterie, se incluse) non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Per smaltire i dispositivi o i loro componenti (ad esempio, le batterie) consegnare il dispositivo al punto di raccolta, dove sarà accettato gratuitamente. Lo smaltimento è soggetto alla versione rivista della Direttiva RAEE (2012/19/UE) e alla Direttiva su pile e accumulatori (2006/66/CE). Lo smaltimento corretto del dispositivo previene il degrado dell'ambiente naturale. Le informazioni sui punti di raccolta degli impianti sono fornite dalle autorità locali competenti. Lo smaltimento non corretto dei rifiuti è soggetto alle sanzioni previste dalla legge in vigore nella zona in questione.

ES



El símbolo del cubo de basura tachado indica que los aparatos eléctricos o electrónicos inservibles, sus accesorios (como fuentes de alimentación, cables) o componentes (por ejemplo, pilas, si se incluyen) no pueden eliminarse junto con la basura doméstica. Para deshacerse de los aparatos o sus componentes (por ejemplo, pilas) entregue el aparato en el punto de recogida, donde será aceptado gratuitamente. La eliminación está sujeta a la versión refundida de la Directiva RAEE (2012/19/UE) y a la Directiva sobre pilas y acumuladores (2006/66 / CE). La eliminación adecuada del dispositivo evita la degradación del medio ambiente natural. La información sobre los puntos de recogida de las instalaciones es emitida por las autoridades locales competentes. La eliminación incorrecta de los residuos está sujeta a las sanciones previstas por la legislación vigente en la zona determinada.



Producent:

KGK TREND Sp. z o.o.

ul. Ujastek 5b, 31-752 Kraków, Polska.

Wyprodukowano w PRC

Producer:

KGK TREND Sp. z o. o.

Ujastek 5b, 31-752 Cracow, Poland.

Made in PRC

